

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1929)
Heft: 408

Artikel: A french Swiss novel
Autor: H.E.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-691058>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

successfully to introduce two languages for everyday use, so that the boys, living as boarders in the place, are offered the exceptional advantage of practising these languages regularly during the day. This achievement was only made possible by a very careful selection of the various nationalities, so as to have naturally and playfully French and German spoken side by side. Another striking feature was the ideal combination of the English Public School system and modern Continental systems of education.

Very cleverly arranged was the demonstration of the "movable classes," a system which guarantees the greatest possible progress for a boy's mental training. The fact that a pupil in every subject joins the class which corresponds to his mental faculties makes it possible that he is not kept back in his advanced subjects, therefore making adequate progress in all subjects at the same time. Another factor helping largely in a boy's mental development is the formation of very small classes of about 3-7 boys. The "English section" is in charge of a qualified English master. An English speaking boy thus enjoys the double advantage of learning foreign languages thoroughly and improving his English subjects as well as in an English school.

The film that followed the address completed the insight into school life at Montana in a way that visibly roused the envy of many a spectator. Encircled by mighty snow-covered mountains, with a beautiful lake at its feet, amidst dark green fir-woods stand the clean looking, airy and modern equipped buildings on the top of the Zugerberg, offering a magnificent view over vast beauties below. In this school-boys' paradise it was a pleasure to see boys from 7 years onwards working and playing happily. Besides the playing fields the well equipped workshops aroused special attention. Everything appeared so natural and pleasant as to give an idea of home rather than school.

I think that the invitation of Mr. Sauerwein to all present to visit the school when next on the Continent will be taken advantage of by many.

LORNA PLANTERSE.

A FRENCH SWISS NOVEL.

Beauty on Earth. By C. F. Ramuy, (translated into English). G. P. Putman and Sons, 7s. 6d.

Mr. Ramuy's charming title is extremely typical of the simple, poetic quality of his style. In a very quiet and subtle manner he describes the effect which the arrival of a lovely girl from Santiago has on the folk (principally the men-folk) of a district on the Lake of Geneva. Mr. Ramuy's method is the antithesis of what may be called the theatre school of novel writing, that school which subordinates the background to the personages. Beauty on earth in Mr. Ramuy's sense is no less the beauty of the lake and the forests where the story is enacted, no less the beauty of emotion evoked by the lovely stranger, than the beauty which she herself has. Perhaps the most outstanding feature of this interesting book lies in the new approach the author makes towards the imposing grandeur and beauty of his native land—that beauty so much described, so often painted, so sung and lauded by poets of various nationalities that there had grown a sort of European cliché style in reference to the ever impressive scenery of Switzerland. Ramuy, in spite of a long sojourn in Paris (or perhaps because of it—for did not J. M. Synge, the Irish playwright, produce his intensely national plays after he had put some distance between himself and his homeland?) is a most intensely national writer—a novelist who writes of a Switzerland indifferent to, and unaffected by the avid appreciation of travellers. H.E.

Tourist Map of Switzerland.

The tourist map of Switzerland, published by the Swiss National Tourist Office in Zurich and Lausanne has just been brought out again in German and French. The map was submitted to a thorough revision, in which the newly erected huts of the Swiss Alpine Club, the golf-links, the new motor services and, for the first time, the aerodromes were marked. The map may be got free of charge until supplies give out. It may be had from the agencies of the S.N.T.O. abroad and the agents of the Swiss Federal Railways in Berlin and Paris or direct from the S.N.T.O. in Zurich and Lausanne.

UNION HELVETIA CLUB,

1, Gerrard Place, Shaftesbury Avenue, W.1.

Saturday next, AUGUST 17, 1929

Schweizer Abend Soirée Suisse

The Celebrated Jodlers

Herr und Frau Frey - Bernhardsgrütter will give of their best between the dances from 9 p.m. until 12 midnight

All Members and Friends Welcome!

ADMISSION FREE

The Committee.

Swiss Honours at the Dublin Horse Show.

The third day of the Military Jumping Competition of last week at the Dublin Horse Show resulted in a splendid victory for Switzerland. Seven countries contended, with a total entry of 41, the United States, Ireland, Sweden, England, Switzerland, and France having half-a-dozen each, and Belgium five. Honours went round, France winning on Tuesday, and the U.S.A. on Wednesday, while yesterday Switzerland carried off the premier award.

The winners were: 1, *Switzerland*—Notas—Capt. de Muralt; 2, *France*—Perigord—Lieut. Bizard; 3, *Belgium*—Black Cat—Chevalier H. de Menton de Horne; 4, *Ireland*—Finghin Og—Capt. J. G. O'Dwyer; 5, *France*—Volant III—Lieut. Clave.

The other Swiss Competitors were: Wexford (Lieut. J. Haecy), Falaise (Major Kuhn), Ecriture (Capt. de Muralt), Severina (Lieut. J. Haecy), Corona (Major Kuhn).

Out of the forty-one competitors the first round left sixteen in, of which Ireland had four, the U.S.A. and France three each, Belgium and England two each, and Sweden and Switzerland one each. First award went to Switzerland's representative, Notas, ridden by Captain de Muralt.

Switzerland the Country of Electricity.

The rivers and streams which flow down from the Swiss Alps represent an appreciable source of the country's wealth which helps, partly, to compensate the lack of mineral fuel. The utilization of this hydraulic energy is rapidly increasing. The electric plants established during the last decade yielded a total energy of 743,000-h.p. against 620,000 during the period from 1911 to 1920, 387,000-h.p. from 1901 to 1910, and only 121,000 h.p. from 1891 to 1900.

Swiss hydraulic plants yield, to-day, 2,142,000 h.p. Further installations for 478,000-h.p. are in preparation and the construction of a great number of other plants has been planned all over Switzerland, representing a total energy of 730,000-h.p.

In 1928 the production of electric plants attained 5.3 thousand million Kwh., against 1.7 in 1913. This production is distributed as follows:

Lighting, heating and energy:	1,700 million Kwh.
Railway traction:	610 do.
Chemical and metallurgical industries:	1,760 do.
Small plants:	200 do.
Exports:	1,034 do.

Switzerland ranks among the countries which dispose, proportionately, of the greatest amount of electric energy.

CUSI & CO.

Partners:
A. P. Cima (Swiss)
E. Migliorini (Italian)

Curf Commission Agents

(Members of the National Sporting League)

52, Shaftesbury Avenue,
Piccadilly, London, W.1.

Telephone: Gerrard 0815-6. Trunk: Gerrard 2191
Telegrams: Nostril, Piccy, London

CREDIT ACCOUNT opened on APPROVED REFS.

Come to MARGATE

and
LUNCH AND DINE
wisely and well at

Maison Tomba

31-35 FORT ROAD
(near the Pier)

English and Foreign Delicatessen

Manager - - - EMIL MONNARD, Swiss
Telephone: Margate 255.

PATZENHOFER

FINEST

PILSENER & MUNICH

Lager Beer

Bottled at the Brewery

Sole Agents for U.K. and Export:

JOHN C. NUSSLE & Co. Ltd.

8, Cross Lane, Eastcheap,
LONDON, E.C.3.

Phone: Royal 8934 (2 lines).



VELMA flavour stands alone. Velma is just pure chocolate, exquisitely refined, mellow and smooth to the palate, and not too sweet. Luscious, wholesome, nourishing and sustaining, Velma is indeed the best in chocolate yet.

Insist on Suchard's Velma—you pay no more, but you buy so much!

MILKA Suchard's Swiss Milk Chocolate Exquisitely creamy, the children's favourite	CAFOLA Suchard's latest—a superb café au lait flavoured chocolate. Like Velma and Milka, untouched by hand—'hrschout'
--	---

CHOCOLAT Suchard



Look for the gold corner on the packet. It is your guarantee of purity, quality, quantity—the best in chocolate yet.

Sole Importers:

A. BRAUEN & CO. LTD.
39-44, COWPER STREET, E.C.4

Swiss Yodel, Handorgel and Bauernkapelle RECORDS IN STOCK

10 inch 3s. each

Send for List at Call and Hear
M. T. NEWMAN'S

Gramophone Salon,

2, LOWER PORCHESTER ST., Connaught Street, W.2
Phone: Paddington 4300. 3 minutes from Marble Arch.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines.—Per insertion 2/6; three insertions 5/-
Postage extra on replies addressed c/o Swiss Observer
BRIGHTON.—CAMBRIDGE HOUSE, 4, Regency Square. Private Hotel; 2 doors West Pier; all rooms facing sea; Tennis; best catering, open to non-residents; gas fires; Terms from 21 gns. inclusive; 9/6 per day; Swiss prop.

A LADY offers a nice home to students or business people; Foreigners assisted with their English if desired. Convenient for tube or 'bus to Swiss School (fare 2d.); Board-residence from 35/-—44, Sutherland Avenue, nr. Warwick Av. tube, 6 and 18 'buses. 'Phone Abercorn 2895 or call after 6 o'clock.

GESUCHT: Gute, selbständige Schweizerköchin auf 1. October, Landhaus Nähe Londons, Schweizerfamilie, nur englisch sprechend.—Offerten an Köchin c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.

YOUNG SWISS LADY, CERTIFIED TEACHER, desires post with children in English or Swiss family in London or surroundings. First class references.—Reply to "Governess," c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.